



ብዛዕባ ኩነታት ኣየር ምዃራብ

Parler de la météo

✎ Espen Stranger-Johannessen

👤 Ognjen Drageljević

💬 Seyum

📶 2

🗣️ ትግርኛ / français



“ካብዚ ቀሩብ መዓልታት ጀሚሩ ቁሪ ይኸውን ኣሎ። መጠነ ረስኒ ክንደይ እዩ?”

...

“Les journées commencent à se rafraîchir.
Quelle est la température ?”



“ትሸዓተ ዲግሪ’ዩ። ገና ቀውዲ’ዩ ዘሎ። ኣብ ቀረባ እዋን ግን ክረምቲ ክኸውን እዩ።”

...

“Il fait neuf degrés. Nous sommes toujours en automne, mais ce sera bientôt l’hiver.”



“ንጽድጾ ብሃንቀውታ እየ ዝጸበዮ ዘለኹ። ኮይኑ ግን ጸቡቕ ውዑይ ኣየር ኣብ ዝኾነሉ ናይ ሓጋይ ወቕቲ እየ ዝፈቱ።”

...

“J’ai hâte d’être au printemps, mais je préfère l’été, quand il fait beau et chaud.”



“ብዛዕባ ቁሪ ጸገም የብለይን። ዝናብን ንፋስን ግን ኣይፈቱን እየ።”

...

“Je me fiche du froid. C’est la pluie et le vent que je n’aime pas.”



“እዚ ጸላምቲ ደበና ርኣዩ እሞ። ጽባሕ ዝናብ ክዘንብ’ዩ ዝመስል። ኣዝዩ ንፋስ ዝበዝሖ ‘ውን ክኸውን’ዩ። ምናልባት ህቡብላ ንፋስ ክህሉ ይኽእል’ዩ።”

...

“Regarde ces nuages sombres. Il va pleuvoir demain. Il y aura beaucoup de vent aussi. Peut-être qu’il y aura un orage.”



“እዚ ንኸይኸውን ተስፋ እገብር። ብሓቂ ሕማኛ ኩነታት ኣየር ብፍላይ ነጎዳን በርቂን ኣይፈቱን እየ። እቲ በርቂ ከይወኛዐኒ እፈርሕ።”

...

“Je n’espère pas. Je n’aime vraiment pas le mauvais temps, surtout le tonnerre et les éclairs. J’ai peur que la foudre me frappe.”






LIDA Stories

lidastories.net

ብዛዕባ ኩነታት ኣየር ምዝራብ

Parler de la météo

-  Espen Stranger-Johannessen
-  Ognjen Drageljević
-  Seyum (ti), Zina (fr)

